

LEĠISLAZZJONI SUSSIDJARJA 352.22

REGOLAMENTI DWAR IRMONK
(TARIFFA TA' RATI)

13 ta' Awissu, 2007

L-AVVIZ LEGALI 208 ta' l-2007, kif emendat bl-Avvizi Legali 425 ta' l-2007 u 143 ta' l-2008.

1. It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu Regolamenti dwar Irmonk (Tariffa ta' Rati). Titolu.
2. Id-drittijiet għal għajjnuna mogħtija minn bastimenti ta' l-irmonk lil bastimenti li jidhlu, joħorġu jew jiċċaqalqu fil-portijiet, li jinkludu l-Port il-Kbir, il-Port ta' Marsamxett jew il-Port ta' Marsaxlokk, għandhom ikunu r-rati speċifikati fl-Iskeda. Tariffa tar-rati.
3. (1) Il-hin li għalih japplikaw ir-rati skond l-Iskeda għandu jibda jghodd jew mil-hin li l-bastiment ta' l-irmonk ikun ordnat biex jibda x-xogħol jew mil-hin meta dan jitlaq mill-irmigġ, skond liema jkun l-ewwel, u l-hin li jispiċċa fih ikun dak meta l-bastiment ta' l-irmonk jasal lura fuq l-irmigġ. Kif jinhadem il-hin.
- (2) Bla hsara għad-disposizzjonijiet tas-subregolament (1), il-hin li jiehu l-bastiment ta' l-irmonk mill-irmigġ sakemm jasal għall-bastiment sabiex jibda s-servizz u l-hin li jiehu l-bastiment ta' l-irmonk wara li jtemm is-servizz lura lejn l-irmigġ għandu jiġi kalkolat fuq il-baži ta' rata fissa, irrispettivament minn kemm fil-fatt jiehu żmien, jekk is-servizz jingħata -
- (a) fil-Port il-Kbir, bhala 20 minuta;
 - (b) fil-Port ta' Marsamxett, bhala 30 minuta;
 - (c) fil-Port ta' Marsaxlokk, bhala 20 minuta;
 - (d) fil-Port il-Kbir jew fil-Port ta' Marsaxlokk, jekk il-bastiment jew bastimenti ta' l-irmonk ikunu bažati fil-port l-iehor, fi żmien 60 minuta;
 - (e) portijiet oħra, il-hin li bastiment jiehu bejn irmigġ u irmigġ.
4. L-ordni għal bastimenti ta' irmonk għandha ssir hekk kif ġej: Ordni għal bastimenti ta' l-irmonk.
- (a) għal attività li tista' ssir minn bastimenti ta' l-irmonk li jkunu l-hin kollu ekwipaġġati fil-Port il-Kbir u f'Marsaxlokk, l-ordni għandha ssir mill-inqas tliet siegħat qabel il-bidu ta' l-operazzjonijiet:
Iżda meta jkunu meħtieġa aktar bastimenti ta' l-irmonk minn dawk il-bastimenti ta' l-irmonk li jkunu diġà kontinwament ekwipaġġati ġewwa dak il-Port, l-ordni għal aktar bastimenti ta' l-irmonk meħtieġa għandha ssir mill-inqas erba' siegħat qabel il-bidu ta' l-operazzjoni;
 - (b) jekk l-ordinijiet għal bastimenti ta' l-irmonk ma jsirux kif provdut fil-paragrafu (a), l-assistenza tal-

bastimenti ta' l-irmonk ghandha tinghata bla hsara ghad-disposizzjonijiet l-oħra ta' dawn ir-regolamenti, u skond in-nota (1) u nota (7) ta' l-Iskeda.

Eżenzjoni mill-irmonk.

5. L-Awtorità Marittima ta' Malta tista' teżenta mill-irmonk kull bastiment f'kull każ partikolari.

Thassir ta' ordni għal bastiment ta' l-irmonk.

6. (1) Ma għandu jithallas ebda dritt fil-każ ta' dawk il-bastimenti ta' l-irmonk li jkunu l-hin kollu ekwipaġġati f'dak il-Port jekk ordni għas-servizz ta' bastiment ta' l-irmonk tithassar u jinghata avviż ta' dak it-thassir mill-inqas siegħa qabel il-hin meta kellu jibda jinghata dak is-servizz:

Iżda fil-każ li jkunu ser jintużaw aktar bastimenti ta' l-irmonk minn dawk il-bastimenti ta' l-irmonk li jkunu kontinwament ekwipaġġati ġewwa dak il-Port, l-avviż ta' dak it-thassir għandu jinghata mill-anqas erba' sigħat qabel.

(2) Jekk l-avviż għat-thassir ma jinghatax kif provdut fis-subregolament (1), għandha tithallas ir-rata minima ta' siegħa kif speċifikata fil-Kolonna 2 jew Kolonna 3 ta' l-Iskeda, skond il-hin u l-jum meta kellu jibda s-servizz.

SKEDA
(Regolament 2)*Sostitwita:*
A.L. 425 ta' l-2007;
A.L. 143 ta' l-2008.

Rati għal kull bastiment ta' l-irmonk għal kull siegħa jew parti minnha

Kolonna 1	Kolonna 2	Kolonna 3
	Rati Normali (Ara Nota 2)	Rati applikabbli bejn 6 p.m. ta' jum u 6 a.m. tal- jum ta' wara u f'xi hin nhar ta' Sibt, nhar ta' Hadd u fil-Btajjel Pubbliċi (Ara Nota 3)
	€	€
Għal bastimenti sa 3,000 tunnellati gross	237	324
Għal bastimenti ta' tunnellati gross (gt) bejn -		
3,001 u 6,000	299	424
6,001 u 10,000	374	536
10,001 u 13,000	449	648
13,001 u 16,000	523	760
16,001 u 20,000	636	922
20,001 u 24,000	735	1,072
24,001 u 35,000	835	1,221
35,001 u 45,000	910	1,333
45,001 u 60,000	997	1,471
60,001 u 80,000	1,109	1,633
80,001 u 100,000	1,221	1,807
100,001 u 150,000	1,309	1,932
150,001 u 200,000	1,433	2,119
Għal bastimenti ta' iktar minn 200,000 tunnellati gross (gt)	1,558	2,306

Noti:

(1) Bla hsara għall-ghadd ta' bastimenti ta' l-irmonk ekwipaġġati disponibbli ġewwa l-Port l-Kbir u l-Port ta' Marsaxlokk rispettivament u bla hsara għal kull prijorità li tinghata fil-moviment ta' bastimenti fil-portijiet, is-servizz ta' l-irmonk għandu jibda jinghata fi żmien siegħa minn meta jkun inghata avviz attwali tal-bidu ta' l-operazzjoni.

(2) Ir-rati normali skond id-drittijiet kalkolati taht il-Kolonna 2 japplikaw fil-granet ta' xogħol normali mit-Tnejn sal-Ġimgħa bejn 6 a.m. u 6 p.m. hlief għal btajjel pubbliċi:

Izda meta jkunu mehtieġa bastimenti ta' l-irmonk aktar minn dawk il-bastimenti ta' l-irmonk ekwipaġġati kontinwament ġewwa l-Port l-Kbir jew il-Port ta' Marsaxlokk rispettivament, id-drittijiet li għandhom jiġu mħallsa għal dawk il-bastimenti ta' l-irmonk addizzjonali li jkunu hekk mehtieġa għandhom jiġu kalkolati skond ir-rati taht il-Kolonna 3 jew id-drittijiet kalkolati taht il-Kolonna 2 miżjuda

b'€287 għal kull bastiment ta' l-irmonk, skond liema rata tkun l-oghla.

(3) Għal servizzi mogħtijin bejn 6 p.m. ta' jum u 6 a.m. tal-jum ta' wara jew f'xi hin nhar ta' Sibt, il-Hadd jew f'xi btala pubblika ohra, għandhom japplikaw jew id-drittijiet maħdumin bir-rati taħt il-Kolonna 3 jew id-drittijiet maħdumin bir-rati taħt il-Kolonna 2 miżjuda b'€561 għal kull bastiment ta' l-irmonk, skond liema rata tkun l-oghla.

(4) Bla hsara għad-disposizzjonijiet tar-regolament 6, l-inqas dritt ma għandu f'ebda każ ikun inqas mir-rata maħduma għal saġhtejn.

(5) Bla hsara għad-disposizzjonijiet tar-regolament 2, ir-rati li jithallsu għall-ghajjnuna li tinghata lill-bastimenti li jkollhom 50% jew aktar merkanzija għat-trasbord li jidhlu fil-faċilitajiet tal-Port Hieles ta' Malta f'Marsaxlokk u għal bastimenti li jidhlu f'Marsaxlokk in-konnessjoni ma' tahlit ta' żejt u xogħol ta' hżin għal finijiet ta' trasbord jew ta' ri-esportazzjoni biss, għandhom jitqiesu b'rata minima ta' siegħa, jew jekk il-hin jaqbeż is-siegħa, il-hin attwali ta' l-operazzjoni sa l-eqreb kwarta ta' siegħa.

(6) Ir-rati li jithallsu għal ghajjnuna lil bastimenti inkapaċitati għandhom jiżdedu b'hamsin fil-mija, bla hsara għall-inqas dritt ta' €1,122 għal kull bastiment ta' l-irmonk għal bastimenti sa 3,000 tunnelli gross u ta' €1,869 għal kull bastiment ta' l-irmonk għal bastimenti ta' iktar minn 3,000 tunnelli gross, iżda dan id-dritt addizzjonali ma japplikax għal ċattri mingħajr mezz indipendenti ta' movimenti u għal bastimenti ohra, meta t-tnejn li huma jkollhom inqas minn hamsa u erbgħin (45) metru tul.

"Bastimenti inkapaċitati" tfisser bastimenti li minhabba f'ċirkostanzi partikolari ma jkunux jistgħu jimmanuvraw bla periklu u wehidhom u tinkludi:

- bastimenti li jingiebu minn barra x-xtut Maltin jew li jitilqu minn xtut Maltin irmonkati;
- bastimenti li tieqfilhom il-makna (b'mod parzjali jew permanenti), inkluż telf ta' forza jew makni, indipendentement mill-perċentwali tal-hsara jew telf u inklużi dawk il-każijiet fejn tkun qed taħdem wahda biss minn għadd ta' magni;
- bastimenti bi hsara fit-tmun (parzjali jew permanenti), inkluż meta t-tmun ikun imwahħal f'xi posizzjoni partikolari;
- bastimenti li jkunu tilfu l-użu tat-tmun, indipendentement mit-tip ta' limitazzjoni li jkollhom;
- bastimenti bi hsara fil-generator;
- bastimenti li jkollhom xi difett iehor li jolqot il-kapaċità tal-bastiment li jimmanuvra, inkluż hsara jew telf ta' l-iskrun;
- ċaqliq ta' bastimenti mingħajr ma dawn jużaw il-magni, jew ċaqliq ta' bastimenti li ma għandhomx l-użu tal-magni;
- pjattaformi taż-żejt u bċejeċ jew opri tal-baħar ohra u li jzommu f'wiċċ l-ilma li ma jkollhomx il-buq u d-disinn ta' bastiment konvenzjonali.

Dan japplika għal kull ghajjnuna li tinghata minn bastiment ta' l-irmonk lil dawk il-bastimenti waqt li jkunu deħlin fil-Portijiet ta' Malta, ikunu jiċċaqilqu fihom jew herġin minnhom u ġewwa l-ibħra territorjali ta' Malta.

Iżda d-definizzjoni "bastimenti inkapaċitati" ma tapplikax għal hsarat jew difetti ta' xorta temporanja li jiġru u jseħħu waqt operazzjoni normali ta' rmonk, meta dik il-hsara jew dak id-difett idumu għal 30 minuta jew inqas.

(7) Bla hsara għad-disposizzjonijiet tar-regolament 4, meta bastiment ta' l-

irmonk li jkun il-hin kollu ekwipaġġat fil-Port il-Kbir jew f'Marsaxlokk hu mitlub sabiex jagħti servizz f'xi hin mingħajr ma jkun inghata ta' l-inqas avviż ta' tliet siegħat, għandu jithallas dritt zejġed ta' €187 għal kull bastiment ta' l-irmonk.

Meta bastiment ta' l-irmonk huwa mitlub b'żieda għall-bastimenti ta' l-irmonk li huma l-hin kollu ekwipaġġati fil-Port il-Kbir u f'Marsaxlokk rispettivament, f'xi hin, mingħajr ma jinghata ta' l-inqas avviż ta' erba' siegħat, għandu jithallas dritt addizzjonali ta' €374 għal kull bastiment ta' l-irmonk.

(8) Għandu jkun japplika hlas addizzjonali għaż-żejt (BAF) sabiex jagħmel tajjeb għall-varjazzjonijiet fil-prezz internazzjonali taż-żejt. Il-hlas addizzjonali bbażat fuq il-prezz taż-żejt (*gas-oil*) għandu jiġi kalkulat bħala perċentwali fuq ir-rati normali skond il-Kolonna 2 u għandu jkun rivedut perjodikament sabiex jirrifletti varjazzjonijiet fil-prezzijiet taż-żejt, kif pubblikati jew mgħarrfa minn żmien għal żmien mill-awtorità kompetenti li tkun responsabbli għall-pubblikazzjoni uffiċjali tan-notifikazzjonijiet tal-prezzijiet taż-żejt. Dan il-hlas addizzjonali għaż-żejt ser jkun mitlub b'żieda mar-rati normali inklużi fil-prezz fatturat ta' operazzjoni, u ma jkun soġġett għal ebda rohs.

(9) Ir-rati li japplikaw għal bastimenti (inkluż kull tip ta' biċċa tal-baħar jew opri ohra li jżommu f'wiċċ l-ilma) li jkollhom wisa' ta' aktar minn 25% mit-tul totali tagħhom, għandhom jiżdiedu b'mija fil-mija (100%).

(10) "Tunnellaġġ Gross (gt)" jiġi kalkolat skond il-Konvenzjoni Internazzjonali ta' l-1969 dwar il-Kejl ta' Tunnellaġġ ta' Bastimenti, li saret obligatorja għall-bastimenti kollha f'Lulju ta' l-1994; iżda meta ċ-Certifikat ta' Tunnellaġġ Gross uffiċjali ta' bastiment ma jkunx inhareġ u, jew ma jkunx jista' jiġi stabbilit minn awtorità kompetenti skond id-disposizzjonijiet tal-Konvenzjoni relattiva, ir-rata għal kull vapur ta' l-irmonk għal kull siegħa għandha tiġi stabbilita skond it-tul komplet tal-bastiment fuq il-baži tat-tunnellaġġ gross ta' dawk il-bastimenti li jkollhom tul komplet li jkun l-istess jew simili.
